

In farmacia



A woman goes to the pharmacy for a sore throat; the pharmacist advises lozenges, a nasal spray, and warm drinks with honey.

Farmacista Buongiorno, mi dica pure.
Good morning, tell me please.

Cliente Buongiorno. Ho mal di gola da due giorni e mi fa male anche quando deglutisco.
Good morning. I've had a sore throat for two days and it hurts even when I swallow.

Farmacista Capisco. Ha anche la febbre o il raffreddore?
I see. Do you also have a fever or a cold?

Cliente Un po' di raffreddore sì, ma niente febbre. Solo la gola secca e irritata.
A little cold, yes, but no fever. Just a dry and irritated throat.

Farmacista Ha tossito un po'?
Have you coughed a bit?

Cliente Solo la notte, ma non molto.
Only at night, but not much.

Farmacista Bene. Allora le consiglio delle pastiglie per la gola e uno spray nasale.
Good. Then I recommend some throat lozenges and a nasal spray.

Cliente Va bene. Le pastiglie si prendono più volte al giorno?
All right. Do I take the lozenges several times a day?

Farmacista Sì, una ogni tre o quattro ore, ma non più di sei al giorno.
Yes, one every three or four hours, but no more than six a day.

- Cliente** E lo spray come si usa?
And how do I use the spray?
- Farmacista** Due spruzzi per narice, mattina e sera. Dopo lo spray, non si soffi subito il naso.
Two sprays per nostril, morning and evening. After the spray, don't blow your nose right away.
- Cliente** D'accordo. E posso prendere anche una camomilla calda la sera?
All right. Can I also have a hot chamomile tea in the evening?
- Farmacista** Certo, aiuta molto. Anche il miele nella camomilla è un buon rimedio.
Of course, it helps a lot. Honey in the chamomile tea is also a good remedy.
- Cliente** Ah, ottimo, ne ho a casa. Devo evitare qualcosa da mangiare?
Ah, great, I have some at home. Should I avoid any foods?
- Farmacista** Meglio non bere cose fredde e non mangiare cibi troppo speziati o acidi.
Better not to drink cold things and not to eat foods that are too spicy or acidic.
- Cliente** Va bene. E se il dolore non passa?
All right. And if the pain doesn't go away?
- Farmacista** Se dopo tre o quattro giorni non migliora, è meglio sentire il medico.
If it doesn't improve after three or four days, it's better to see a doctor.
- Cliente** Perfetto. Quanto le devo?
Perfect. How much do I owe you?
- Farmacista** Sono quattordici euro e trenta.
It's fourteen euros and thirty cents.
- Cliente** Ecco a lei.
Here you go.
- Farmacista** Grazie. Le metto tutto nello stesso sacchetto?
Thank you. Shall I put everything in the same bag?
- Cliente** Sì, grazie.
Yes, thank you.
- Farmacista** Si copra bene e cerchi di bere molto, acqua non troppo fredda o qualche tisana tiepida senza zucchero.
Keep yourself well covered and try to drink plenty, water not too cold or some warm unsweetened herbal tea.
- Cliente** D'accordo, farò così.
All right, I'll do that.
- Farmacista** Arrivederci, e buona guarigione!
Goodbye, and get well soon!
- Cliente** Arrivederci, e grazie mille per i consigli!
Goodbye, and thank you very much for the advice!